

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇四至〇五年度  
收入總目的分析報表

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2004-05

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000		
<b>總目 1 —— 應課稅品稅項</b>			<b>Head 1 — DUTIES</b>	
分目			Subhead	
010 碳氫油類	3,772,969	3,417,483	010 Hydrocarbon oils	
020 含酒精飲品	761,210	816,955	020 Alcoholic beverages	
030 其他酒精產品	6,031	6,164	030 Other alcohol products	
050 煙草	2,210,528	2,362,328	050 Tobacco	
總額	<u>6,750,738</u>	<u>6,602,930</u>	Total	
<b>總目 2 —— 一般差餉</b>			<b>Head 2 — GENERAL RATES</b>	
分目			Subhead	
030 一般差餉	<u>12,345,000</u>	<u>12,640,083</u>	030 General Rates	
<b>總目 3 —— 內部稅收</b>			<b>Head 3 — INTERNAL REVENUE</b>	
分目			Subhead	
010 博彩及彩票稅	12,550,000	12,057,187	010 Bets and sweeps tax	
030 入息及利得稅 ——			030 Earnings and profits tax —	
020 利得稅	47,600,000	58,639,653	020 Profits tax	
030 個人入息課稅	3,060,000	2,963,409	030 Personal assessment	
040 物業稅	900,000	1,115,605	040 Property tax	
050 薪俸稅	30,730,000	33,990,543	050 Salaries tax	
050 遺產稅	1,500,000	1,468,373	050 Estate duty	
060 酒店房租稅	200,000	247,402	060 Hotel accommodation tax	
070 印花稅	11,040,000	15,851,460	070 Stamp duties	
080 飛機乘客離境稅	1,403,000	1,350,135	080 Air passenger departure tax	
總額	<u>108,983,000</u>	<u>127,683,767</u>	Total	

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

## 二〇〇四至〇五年度 收入總目的分析報表 (續)

## STATEMENT OF REVENUE ANALYSIS BY HEAD FOR 2004-05 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
<b>總目 4 —— 車輛稅</b>			<b>Head 4 — MOTOR VEHICLE TAXES</b>
分目			Subhead
010 首次登記稅	2,895,901	3,416,794	010 First registration
<b>總目 5 —— 罰款、沒收及罰金</b>			<b>Head 5 — FINES, FORFEITURES AND PENALTIES</b>
分目			Subhead
010 法院裁定的罰款及法定罰金	538,366	501,766	010 Court fines and statutory penalties
020 沒收	48,523	61,329	020 Forfeitures
030 定額罰款制度 (交通違例事項)	171,047	185,405	030 Fixed penalty system (Traffic Contraventions)
040 定額罰款制度 (刑事訴訟)	164,316	197,948	040 Fixed penalty system (Criminal Proceedings)
050 公務員繳付款項	2,418	2,555	050 Payments by civil servants
總額	924,670	949,003	Total
<b>總目 6 —— 專利稅及特權稅</b>			<b>Head 6 — ROYALTIES AND CONCESSIONS</b>
分目			Subhead
020 採石及開鑛	27,800	21,481	020 Quarries and mining
030 橋樑及隧道	16,375	184,826	030 Bridges and tunnels
070 汽油站	7,434	7,635	070 Petrol filling
080 的士專營權稅	10,000	-	080 Taxi concessions
100 停放車輛	335,912	321,718	100 Parking
170 車輛檢驗	60,718	58,454	170 Vehicle examination
201 屠房特權稅	16,500	16,500	201 Slaughterhouse concessions
202 其他專利稅及特權稅	160,448	164,093	202 Other royalties and concessions
總額	635,187	774,707	Total

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇四至〇五年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2004-05 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000		
<b>總目 7 —— 物業及投資</b>			<b>Head 7 — PROPERTIES AND INVESTMENTS</b>	
分目			Subhead	
010 政府土地牌照、地租 (根據地租 (評估及徵收) 條例 (第 515 章) 的規定按應課差餉租值百分之三徵收的地租除外) 及短期租約租金	1,442,192	1,406,284	010	Government land licences, government rents (other than those charged at 3% of rateable values in accordance with the Government Rent (Assessment and Collection) Ordinance (Cap. 515)) and rents from short term tenancies
020 政府宿舍租金	650,456	646,240	020	Rents from government quarters
030 政府物業租金	887,800	1,074,274	030	Rents from government properties
040 投資收入及利息	2,978,480	4,915,956	040	Investment income and interest
060 自法定機構/法團的股本投資所獲取的回報	1,259,283	1,652,176	060	Returns on equity investments in statutory agencies/corporations
080 按現行財政安排從房屋委員會收回的款項	109,775	38,211	080	Recovery from Housing Authority under current financial arrangement
090 根據地租 (評估及徵收) 條例 (第 515 章) 的規定按應課差餉租值百分之三徵收的地租	3,720,000	3,930,629	090	Government rents charged at 3% of rateable values in accordance with the Government Rent (Assessment and Collection) Ordinance (Cap. 515)
總額	<u>11,047,986</u>	<u>13,663,770</u>	Total	
<b>總目 9 —— 貸款、償款、供款及其他收入</b>			<b>Head 9 — LOANS, REIMBURSEMENTS, CONTRIBUTIONS AND OTHER RECEIPTS</b>	
分目			Subhead	
010 償還的貸款及墊款	197,295	205,508	010	Repayments of loans and advances
020 退休金供款	21,855	20,187	020	Pension contributions
030 收回的薪金及職員附帶福利成本	2,292,324	2,298,414	030	Recovery of salaries and staff on-costs

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇四至〇五年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2004-05 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000		
<b>總目 9 —— 貸款、償款、供款及其他 收入 (續)</b>			<b>Head 9 — LOANS, REIMBURSEMENTS, CONTRIBUTIONS AND OTHER RECEIPTS (Continued)</b>	
分目			Subhead	
040 政府建築物的電燈及燃料收費	14,493	<b>16,972</b>	040	Light and fuel in government buildings
050 收回的多繳及損失款項	434,881	<b>678,700</b>	050	Recovery of overpayments and losses
080 從各基金轉撥的款項	52,500,000	<b>44,500,000</b>	080	Transfers from Funds
090 其他收入	295,176	<b>1,980,915</b>	090	Other receipts
110 來自營運基金的收入——			110	Payments made by Trading Funds—
001 以代替利得稅的收入	31,099	<b>6,883</b>	001	Payments in lieu of profits tax
002 「保險」費收入	2,833	<b>2,833</b>	002	Payments for “insurance” premium
003 基於有關「保險」的政策而 來自營運基金獲得的償款	216	<b>301</b>	003	Reimbursements by trading funds arising from policy on “insurance”
總額	<u>55,790,172</u>	<u><b>49,710,713</b></u>	Total	
<b>總目 10 —— 公用事業</b>			<b>Head 10 — UTILITIES</b>	
分目			Subhead	
040 客運碼頭——			040	Marine ferry terminals —
010 輪船停泊費	41,086	<b>38,796</b>	010	Berthing fee
020 登船費	185,925	<b>186,643</b>	020	Embarkation fee
030 其他	5,683	<b>5,650</b>	030	Others
070 水務——			070	Waterworks —
010 水費	2,472,443	<b>2,467,137</b>	010	Chargeable water
020 費用及牌照	12,989	<b>11,562</b>	020	Fees and licences
040 其他	10,405	<b>9,257</b>	040	Others

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇四至〇五年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2004-05 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
<b>總目 10 —— 公用事業 (續)</b>			<b>Head 10 — UTILITIES (Continued)</b>
分目			Subhead
080 污水處理服務——			080 Sewage services —
010 排污費	466,000	<b>466,841</b>	010 Sewage charge
020 工商業污水附加費	237,000	<b>212,788</b>	020 Trade effluent surcharge
030 其他	3,051	<b>2,819</b>	030 Others
總額	<u>3,434,582</u>	<u><b>3,401,493</b></u>	Total
<b>總目 11 —— 各項收費</b>			<b>Head 11 — FEES AND CHARGES</b>
分目			Subhead
022 漁農自然護理署——			022 Agriculture, Fisheries and Conservation Department —
010 市場	67,803	<b>65,843</b>	010 Markets
020 農業服務及農產品	197	<b>109</b>	020 Agricultural services and products
030 其他	21,367	<b>18,857</b>	030 Others
024 審計署	2,851	<b>2,836</b>	024 Audit Commission
025 建築署——			025 Architectural Services Department —
025 提供予營運基金及資助工 程的服務	9,588	<b>5,997</b>	025 Services to trading funds and subvented projects
030 其他	1,109	<b>817</b>	030 Others
026 政府統計處	11,122	<b>9,759</b>	026 Census and Statistics Department
027 民眾安全服務處	197	<b>130</b>	027 Civil Aid Service
028 民航處——			028 Civil Aviation Department —
010 提供予機場管理局的服務	640,369	<b>622,600</b>	010 Services to the Airport Authority
020 過境導航費	134,619	<b>153,705</b>	020 Aircraft en route navigation charges
030 牌照	56,506	<b>55,485</b>	030 Licences
040 其他	1,111	<b>1,481</b>	040 Others

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇四至〇五年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2004-05 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
<b>總目 11 —— 各項收費 (續)</b>			<b>Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)</b>
分目			Subhead
030 懲教署——			030 Correctional Services Department —
010 回收款項，懲教署工業組 的原材料成本除外	500	655	010 Recovery other than cost of raw materials for correctional services industries
015 洗熨費用	3,028	2,964	015 Laundry charges
020 其他	291	290	020 Others
031 香港海關——			031 Customs and Excise Department —
010 進口及出口報關	795,624	930,088	010 Import and export declarations
020 保稅公倉監管費	350	339	020 Bonded warehouse supervision charges
030 成衣業訓練附加稅服務費	1,034	867	030 Clothing industry training levy service charges
040 酒類變質費	108	155	040 Denaturing fees
071 進口及出口證	2,512	2,504	071 Import and export licences
072 應課稅品倉牌照	473	452	072 Warehouse licences
080 雜項牌照	1,131	1,462	080 Miscellaneous licences
090 存倉費	8	7	090 Storage fees
100 其他	13,298	20,405	100 Others
032 公司註冊處——			032 Companies Registry —
010 香港公司註冊費	49,150	57,801	010 Hong Kong companies registration fees
033 土木工程拓展署——			033 Civil Engineering and Development Department —
010 代個別市民／私營公司進 行的工程	-	685	010 Works executed on private account
011 危險品、採鑛及探鑛牌照	-	1,295	011 Dangerous goods, mining and prospecting licences

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇四至〇五年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2004-05 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
<b>總目 11 —— 各項收費 (續)</b>			<b>Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)</b>
分目			Subhead
033 土木工程拓展署—— (續)			033 Civil Engineering and Development Department — (Continued)
012 爆炸品許可證及儲存費	-	16,149	012 Explosives permit and storage fees
013 卸泥	-	10,357	013 Mud disposal
030 其他	-	318	030 Others
037 衛生署——			037 Department of Health —
010 危險藥物、藥房、毒藥及 其他牌照	27,548	31,491	010 Dangerous drugs, pharmacy, poisons and other licences
030 門診收費	26,387	32,464	030 Out-patient charges
040 牙科收費	10,366	9,342	040 Dental charges
050 住院、門診及牙科收費以 外的醫療及健康護理費用	23,232	22,682	050 Medical and health charges other than hospital, out-patient and dental charges
060 醫療及輔助醫療業人員註 冊及證書	23,464	19,676	060 Registrations and certificates of medical and supplementary medical professionals
070 其他	817	728	070 Others
039 渠務署——			039 Drainage Services Department —
010 代個別市民／私營公司進 行的工程	184	257	010 Works executed on private account
030 其他	1,364	1,044	030 Others
042 機電工程署——			042 Electrical and Mechanical Services Department —
025 提供予機電工程營運基金的服務	38,607	31,800	025 Services to Electrical and Mechanical Services Trading Fund
027 註冊、核證及許可證費用	49,105	44,891	027 Registration, certification and permit fees
030 其他	13	13	030 Others

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇四至〇五年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2004-05 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
<b>總目 11 —— 各項收費 (續)</b>			<b>Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)</b>
分目			Subhead
043 土木工程署——			043 Civil Engineering Department —
010 代個別市民／私營公司進 行的工程	5	-	010 Works executed on private account
011 危險品、採鑛及探鑛牌照	1,770	359	011 Dangerous goods, mining and prospecting licences
012 爆炸品許可證及儲存費	12,400	4,948	012 Explosives permit and storage fees
030 其他	3,630	2,141	030 Others
044 環境保護署——			044 Environmental Protection Department —
010 處理化學廢物收費計劃	44,000	40,610	010 Chemical waste charging scheme
015 處理船舶排放污染廢物收 費計劃	25,000	21,521	015 MARPOL waste charging scheme
017 廢物處置收費	5,845	6,557	017 Waste disposal charges
020 牌照及許可證收費	9,907	9,253	020 Licence and permit fees
030 其他	292	1,743	030 Others
045 消防處——			045 Fire Services Department —
010 儲存危險品牌照	9,256	9,009	010 Dangerous goods licences
012 證明書及火警報告	4,493	5,097	012 Official certificates and fire reports
020 其他	762	560	020 Others
047 政府總部：政府資訊科技總監辦 公室	5,276	12,367	047 Government Secretariat: Office of the Government Chief Information Officer
048 政府化驗所——			048 Government Laboratory —
015 提供予醫院管理局的服務	3,844	2,993	015 Services to the Hospital Authority
020 其他	6,162	5,407	020 Others



# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇四至〇五年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2004-05 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
<b>總目 11 —— 各項收費 (續)</b>			<b>Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)</b>
分目			Subhead
049 食物環境衛生署——			049 Food and Environmental Hygiene Department—
010 牌照及許可證	221,887	<b>224,674</b>	010 Licences and permits
020 肉類檢驗	29,367	<b>29,724</b>	020 Meat inspection
030 墳場及火葬場	59,730	<b>65,589</b>	030 Cemeteries and crematoria
040 其他	4,594	<b>5,088</b>	040 Others
051 政府產業署——			051 Government Property Agency —
010 管理及空氣調節費用	72,246	<b>126,135</b>	010 Management and air conditioning charges
020 其他	5,589	<b>3,429</b>	020 Others
059 政府物流服務署——			059 Government Logistics Department —
010 印刷服務	183,730	<b>222,476</b>	010 Printing services
020 刊登公共啓事	31,577	<b>37,270</b>	020 Advertisements
030 租用政府車輛	17,288	<b>18,190</b>	030 Government transport
040 其他	11,446	<b>14,488</b>	040 Others
060 路政署——			060 Highways Department —
010 代個別市民／私營公司進 行的工程	2,000	<b>1,582</b>	010 Works executed on private account
020 掘路許可證	183,775	<b>82,001</b>	020 Excavation permits
030 其他	1,957	<b>27,433</b>	030 Others
063 民政事務總署——			063 Home Affairs Department —
015 旅館牌照	3,568	<b>4,570</b>	015 Guesthouse licences
016 會社證明書	13,012	<b>13,072</b>	016 Clubhouse certificates
020 卡拉 OK 場所牌照及許可證	75	<b>43</b>	020 Karaoke establishments licences and permits
030 其他	967	<b>1,051</b>	030 Others

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇四至〇五年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2004-05 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
<b>總目 11 —— 各項收費 (續)</b>			<b>Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)</b>
分目			Subhead
070 入境事務處——			070 Immigration Department —
012 申請中國國籍	2,015	3,139	012 Chinese nationality applications
020 旅行證件	160,858	178,900	020 Travel documents
030 簽證、入境許可證及延期逗留	85,239	90,108	030 Visas, entry permits and extension of stay
040 證明書費用	2,663	3,166	040 Certification fees
060 補領身分證	48,975	51,032	060 Replacement of identity cards
070 出生及死亡登記費	22,295	24,945	070 Births and deaths registration fees
080 婚姻註冊費	57,799	70,269	080 Marriage registration fees
090 其他	17,600	16,295	090 Others
074 政府新聞處——			074 Information Services Department —
010 銷售刊物	11,744	12,797	010 Sale of publications
020 其他	1,190	929	020 Others
076 稅務局——			076 Inland Revenue Department —
010 商業登記費	1,300,000	1,348,702	010 Business registration fees
020 其他	15,887	15,042	020 Others
078 知識產權署——			078 Intellectual Property Department —
010 專利註冊費	11,421	15,275	010 Patents fees
020 商標註冊費	66,193	79,828	020 Trade marks fees
030 外觀設計註冊費	5,541	7,575	030 Registered designs fees
040 其他	68	25	040 Others
080 司法機構——			080 Judiciary —
010 手續費	24,136	7,728	010 Commission
020 法庭收費	205,764	170,296	020 Court fees
030 查封費	586	764	030 Possession
040 其他	11,977	13,157	040 Others

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇四至〇五年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2004-05 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000		
<b>總目 11 —— 各項收費 (續)</b>			<b>Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)</b>	
分目			Subhead	
082 屋宇署——			082 Buildings Department —	
010 根據建築物條例所收取的 費用	102,724	<b>151,662</b>	010 Buildings Ordinance fees	
020 代個別市民／私營公司進 行的工程	300	<b>279</b>	020 Works executed on private account	
030 其他	1,066	<b>831</b>	030 Others	
090 勞工處	25,085	<b>25,103</b>	090 Labour Department	
091 地政總署——			091 Lands Department —	
010 土地行政及法律服務	30,387	<b>31,846</b>	010 Administrative and legal land services	
012 地政總署同意書及政府土 地契約費用	8,945	<b>6,899</b>	012 Lands Department consent fees and Government lease fees	
013 為財政司司長法團提供田 土轉易服務的行政費	133	<b>130</b>	013 Administrative fees for conveyancing services for FSI	
020 掘路許可證	10,062	<b>8,577</b>	020 Excavation permits	
040 代個別市民／私營公司進 行的工程	484	<b>364</b>	040 Works executed on private account	
042 提供予九廣鐵路公司的服 務	34,449	<b>38,820</b>	042 Services to KCRC	
046 提供予地下鐵路公司的服 務	4,942	<b>8,365</b>	046 Services to MTRC	
050 其他	19,899	<b>20,245</b>	050 Others	
092 律政司	3,249	<b>8,751</b>	092 Department of Justice	
094 法律援助署	243,684	<b>200,313</b>	094 Legal Aid Department	
095 康樂及文化事務署——			095 Leisure and Cultural Services Department—	
010 入場費及租用費	466,018	<b>531,282</b>	010 Admission and hire charges	
020 康體活動的收費	36,006	<b>36,704</b>	020 Programme entry fees for recreational and sports activities	
030 牌照	812	<b>674</b>	030 Licences	
040 其他	30,433	<b>34,667</b>	040 Others	

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇四至〇五年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2004-05 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
<b>總目 11 —— 各項收費 (續)</b>			<b>Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)</b>
分目			Subhead
100 海事處——			100 Marine Department —
010 碇泊區	43,000	29,313	010 Anchorage
020 浮泡	30,800	28,714	020 Buoy
040 貨物裝卸區收費	152,568	154,222	040 Cargo working area charges
050 考試及註冊費	55,293	61,193	050 Examination and registration fees
070 船舶牌照	28,210	32,175	070 Vessel licences
080 港口及燈標費	198,148	209,497	080 Port and light dues
090 離港許可證收費	21,000	22,118	090 Port clearance fees
100 驗船費	26,931	27,185	100 Survey fees
110 其他	116,936	116,564	110 Others
110 拓展署	618	108	110 Territory Development Department
116 破產管理署——			116 Official Receiver's Office —
010 破產	86,200	118,006	010 Bankruptcy
020 清盤	47,000	32,608	020 Liquidation
030 其他	500	702	030 Others
122 香港警務處——			122 Hong Kong Police Force —
010 無犯罪紀錄證明書	4,353	4,344	010 Certificates of no criminal record
020 營業場所及行業牌照	1,586	1,166	020 Establishments and trades licences
025 保安及護衛人員許可證	10,350	8,443	025 Security personnel permits
030 其他	5,325	5,436	030 Others
143 政府總部：公務員事務局——			143 Government Secretariat: Civil Service Bureau —
010 翻譯及傳譯服務	7,762	5,756	010 Translation and interpretation services
020 培訓及發展服務	2,189	1,661	020 Training and development services
030 其他	515	5	030 Others

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇四至〇五年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2004-05 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
<b>總目 11 —— 各項收費 (續)</b>			<b>Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)</b>
分目			Subhead
145 政府總部：經濟發展及勞工局 (經濟發展科)	7,010	<b>7,986</b>	145 Government Secretariat: Economic Development and Labour Bureau (Economic Development Branch)
148 政府總部：財經事務及庫務局 (財經事務科) ——			148 Government Secretariat: Financial Services and the Treasury Bureau (Financial Services Branch) —
010 保險公司	45,977	<b>42,569</b>	010 Insurance companies
030 其他	12	<b>13</b>	030 Others
151 政府總部：保安局 ——			151 Government Secretariat: Security Bureau —
010 保安及護衛公司	15,242	<b>14,506</b>	010 Security companies
090 其他	-	<b>197</b>	090 Others
155 政府總部：創新科技署	5,844	<b>4,992</b>	155 Government Secretariat: Innovation and Technology Commission
156 政府總部：教育統籌局 ——			156 Government Secretariat: Education and Manpower Bureau —
011 高中班級的學費	71,547	<b>70,957</b>	011 School fees for senior secondary classes
015 成人教育課程的學費	4,100	<b>4,139</b>	015 School fees for adult education courses
020 補助及津貼學校公積金 —— 監管費	4,359	<b>3,619</b>	020 Grant and subsidised schools provident funds — supervision fees
030 其他	1,831	<b>3,495</b>	030 Others
160 香港電台	346	<b>416</b>	160 Radio Television Hong Kong
162 差餉物業估價署	4,039	<b>3,526</b>	162 Rating and Valuation Department
168 香港天文台 ——			168 Hong Kong Observatory —
010 提供予機場管理局的服務	80,510	<b>76,999</b>	010 Services to the Airport Authority
020 其他	1,421	<b>1,261</b>	020 Others

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇四至〇五年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2004-05 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000		
<b>總目 11 —— 各項收費 (續)</b>			<b>Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)</b>	
分目			Subhead	
170 社會福利署——			170 Social Welfare Department —	
010 交通意外傷亡援助計劃行政費用	13,911	<b>13,107</b>	010 Traffic Accident Victims Assistance Scheme administration fee	
020 其他	3,326	<b>3,597</b>	020 Others	
173 學生資助辦事處	20,454	<b>12,759</b>	173 Student Financial Assistance Agency	
180 影視及娛樂事務管理處——			180 Television and Entertainment Licensing Authority —	
010 娛樂牌照	17,238	<b>18,001</b>	010 Entertainment licences	
020 電影檢查費	3,145	<b>2,806</b>	020 Film censorship fees	
025 廣播牌照	34,833	<b>30,510</b>	025 Broadcasting licences	
030 其他	1,235	<b>1,361</b>	030 Others	
181 工業貿易署——			181 Trade and Industry Department —	
010 產地來源證申請費	7,756	<b>6,787</b>	010 Application fees for certificates of origin	
020 訂閱致出口商(紡織事務)通告	194	<b>39</b>	020 Subscription to Notice to Exporters	
030 紡織品出口證申請費	76,142	<b>81,483</b>	030 Application fees for textile export licences	
040 其他	72,206	<b>72,624</b>	040 Others	
186 運輸署——			186 Transport Department —	
010 車輛牌照及駕駛執照	2,601,813	<b>2,677,171</b>	010 Vehicle and driving licences	
030 車輛及登記號碼過戶、駕駛考試及許可證	249,727	<b>264,085</b>	030 Transfer of vehicle and registration mark, driving test and permits	
040 交通意外傷亡援助計劃行政費用	1,042	<b>1,205</b>	040 Traffic Accident Victims Assistance Scheme administration fee	

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇四至〇五年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2004-05 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
<b>總目 11 —— 各項收費 (續)</b>			<b>Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)</b>
分目			Subhead
186 運輸署—— (續)			186 Transport Department — (Continued)
050 車輛檢驗費	54,638	<b>59,013</b>	050 Vehicle examination fees
055 自訂車輛登記號碼	18,000	-	055 Personalized vehicle registration mark
060 其他	10,054	<b>10,191</b>	060 Others
188 庫務署——			188 Treasury —
030 匯兌差額	15	-	030 Differences in exchange
040 其他	41,617	<b>44,409</b>	040 Others
200 其他各局/部門	5,169	<b>6,653</b>	200 Other bureaux/departments
總額	<u>10,375,549</u>	<u>10,793,356</u>	Total
總計	<u>213,182,785</u>	<u>229,636,616</u>	Grand Total